

A Ti, Dios/You Are God

Jaime Cortez



Intro |Dm Am |E Am |Dm Am |E |Am Em |Am Em ||

Estrillo 1
 A ti, Dios, te alabamos; a ti, Señor, te reconocemos;
 A ti, eterno Padre, te venera la creación.
 A ti, eterno Padre, te venera toda la creación.

Estrillo 1 (Bilingüe)
 A ti, Dios, te alabamos; *You are the Lord: we acclaim you;*
You are the eternal Father: All creation worships you.
 A ti, eterno Padre, te venera toda la creación.

Estrofa 1
 Los ángeles y todos en los cielos
 te honran y te cantan sin cesar.
 Los cielos y la tierra están llenos de tu gloria.

Estrillo 2
 A ti, Dios, te alabamos; a ti, Señor, te reconocemos;
 A ti, eterno Padre, te venera la creación.
 A ti, eterno Padre, te venera toda la creación.

Estrofa 2
 El coro de los apóstoles: Te ensalza, oh Señor.
 La multitud de los profetas: Te ensalza, oh Señor.
 El ejército de los mártires: Te ensalza, oh Señor.

Estrillo 3 al Estrillo 1

Estrofa 3
 A través de toda la tierra, la Iglesia santa te proclama:
 Padre de inmensa majestad, Hijo, digno de adoración,
 Espíritu Santo, consolador.

Estrillo 4 al Estrillo 1

Estrofa 4
 Cristo, eres Rey de la gloria, Hijo único del Padre.
 Viniste a liberarnos sin desdén al seno de la Virgen.
 Rompiste las cadenas de la muerte,
 abriste a los creyentes el reino del cielo;
 A la derecha de Dios te sientas
 en la gloria del Padre.

Estrillo 5 al Estrillo 1

Estrofa 5
 Un día vendrás como juez: Ven, oh Señor.
 Y ayuda a tus siervos: Ven, oh Señor.
 Los que salvaste con tu sangre: Ven, oh Señor.
 Que nos lleves a la gloria eterna:
 Ven, oh Señor.

Estrillo 6

A ti, Dios, te alabamos; a ti, Señor, te reconocemos;
 A ti, eterno Padre, te venera la creación.
 A ti, eterno Padre, te venera toda la creación.

A Ti, Dios/You Are God

Jaime Cortez



Intro

|Dm Am |E Am |Dm Am |E |Am Em |Am Em ||

Refrain 1

You are God, we praise you;
 You are the Lord: we acclaim you;
 You are the eternal Father: All creation worships you.
 You are the eternal Father:
 All creation worships you.

Refrain 1 (Bilingual)

A ti, Dios, te alabamos; You are the Lord: we acclaim you;
 You are the eternal Father: All creation worships you.
 A ti, eterno Padre, te venera toda la creaci3n.

Verse 1

The angels, all powers of heaven,
 to you they sing in endless praise.
 Heaven and earth are full of your glory.

Refrain 2

Repeat Refrain 1

Verse 2

The company of apostles: They praise you, O God.
 The fellowship of prophets: They praise you, O God.
 The army of martyrs: They praise you, O God.

Refrain 3

Repeat Refrain 1

Letra: Te Deum. Letra en espa1ol: Sister Rosa Mar1a Icaza, C.C.V.I., 1999, Mexican American Catholic College. Derechos reservados. Con las debidas licencias. M1sica 2001, Jaime Cortez. Obra publicada por OCP, 5536 NE Hassalo, Portland, OR 97213. Derechos reservados.

Verse 3

Throughout the world the Holy church acclaims you:
 Father of majesty unbounded, Son, worthy of all worship,
 Holy Spirit, advocate and guide.

Refrain 4

Repeat Refrain 1

Verse 4

Christ, you are the king of glory, Son eternal of the Father.
 You came to set us free without spurning the Virgin's womb.
 You overcame the sting of death,
 and opened the reign of heaven to all believers.
 You are seated in glory
 at the right hand of God.

Refrain 5

Repeat Refrain 1

Verse 5

You will come as judge: Come then, O Lord.
 Come to help your people: Come then, O Lord.
 Bought with the price of your own blood: Come then, O Lord.
 With your saints bring us all to glory:
 Come then, O Lord.

Refrain 6

You are God, we praise you;
 You are the Lord: we acclaim you;
 You are the eternal Father: All creation worships you.
 You are the eternal Father:
 All creation worships you.

|Am Em |Am Em |Am Em |Am ||